

온라인 CALWORKS 평가 툴 관련 권리 및 개인 정보 보호 방침 (ONLINE CALWORKS APPRAISAL TOOL RIGHTS AND PRIVACY)

본 문서에서는 온라인 CalWORKs 평가 툴(Online CalWORKs Appraisal Tool, OCAT)의 절차를 개략적으로 설명합니다.

담당 사회복지사가 귀하에게 본인의 강점, 관심사 및 학력에 대해 일련의 질문을 할 것입니다. 이는 귀하의 일상 생활에 귀하에게 업무 또는 업무와 관련된 활동에 집중하기 어렵게 만드는 어떤 요인이 있는지를 확인하는 데 도움이 됩니다.

Welfare-to-Work의 목표는 귀하에게 필요한 기술과 도움을 얻을 수 있도록 하여 귀하가 일자리를 찾고 자립적인 사람이 되게 하는 것입니다.

면담은 한 시간에서 한 시간 반 정도 소요됩니다. 현 시점에서 귀하에게 필요한 서비스와 활동이 무엇인지를 사회복지사가 알아내는 데 도움이 될 질문들이 주어집니다.

질문 내용은 다음 항목들에 관한 것입니다.

- 누구와 함께 사는지를 포함, 일반적 정보
- 이력
- 학력
- 귀하 및 가족의 신체적, 정신적 및 정서적 건강
- 차량 및 주택 관련
- 가정 폭력 및 안전 관련
- 약물 및 알코올 남용 관련

면담 중 유의할 사항은 다음과 같습니다.

- 일부 질문은 불편하게 느껴질 수도 있습니다. 그러나, 그러한 질문은 귀하가 일자리를 찾는 데 어떤 도움이 필요한지를 더 잘 이해하기 위한 것임을 명심하십시오.
- 면담이 진행되는 동안 논의된 모든 내용은 기밀 사항으로 간주됩니다. 이는 사회복지사가 귀하가 이야기한 모든 내용을 비밀로 할 것이라는 의미입니다. 사회복지사가 면담 내용을 비밀로 유지하지 않는 유일한 경우는 귀하의 답변에서 노인이나 아동에 대한 학대나 방치가 의심되는 경우뿐입니다. 해당 사회복지사는 노인 및 아동 학대 행위가 의심되는 경우에 대해 조사를 하도록 신고해야 합니다.
- 장애가 있는 사람들에게는 그들에게 필요할 수 있는 특수한 지원을 받을 권리가 있습니다. 이 면담 동안 특수한 지원이 필요한 경우, 담당 사회복지사에게 이야기하십시오.
- 면담에는 다수의 개인적 질문들이 포함되는데, 이러한 질문들은 귀하에 대한 절차 중 다음 단계를 확인하는 데 필요합니다. 귀하가 답변을 하고 싶어 하지 않는 경우라도 처벌을 받지 않습니다.

본 절차 중 어느 시점에든 질문 내용 또는 OCAT 절차에 대해 궁금한 점이 있으면, 담당 사회복지사에게 문의하십시오.

참여자 확인 사항:

본인은 본 문서를 읽었거나 읽어 주는 내용을 들었습니다.

본인은 다음에 대해 알고 있습니다.

- 본 면담을 실시하는 이유
- 노인 또는 아동 학대로 의심이 되는 경우를 제외하고 본인이 제공하는 정보는 비밀로 유지된다는 점

(참여자 서명)

(날짜)